

FUENTE: <https://www.deia.eus/2018/11/21/sociedad/euskadi/zupiria-rechaza-poner-en-cuestion-los-perfiles-de-euskera-exigidos-a-funcionarios->

POLÍTICA LINGÜÍSTICA

Zupiria rechaza poner en cuestión los perfiles de euskera exigidos a funcionarios

Aboga por extender al mundo de la empresa el conocimiento y uso del euskera

EFE - Miércoles, 21 de Noviembre de 2018 - Actualizado a las 11:19h
[icomenta!](#)



El consejero vasco de Cultura y Política Lingüística, Bingen Zupiria, ha afirmado hoy en Bilbao que "no hay ningún motivo para poner en cuestión" los niveles de conocimiento de euskera exigidos para trabajar en las administraciones vascas.

BILBAO. Zupiria se ha pronunciado de esta manera en el turno de preguntas tras pronunciar una conferencia en el Forum Europa sobre política lingüística, al ser cuestionado sobre si consideraba alto el nivel de exigencia del euskera en la administración pública vasca.

El consejero ha revelado que, al acceder a la Consejería hace dos años, su equipo llevó a cabo una revisión de las capacidades lingüísticas en euskera exigidas para los empleados de las administraciones públicas que se habían establecido desde el inicio del autogobierno vasco.

"Hemos analizado más de 38.000 puestos de trabajo -ha agregado- y hemos comparado las habilidades que un puesto debe tener con el nivel de exigencia lingüística que se le debe aplicar, y hemos analizado la realidad sociolingüística del país y en cuántos puestos se puede pedir conocimiento del euskera en Oiartzun y en cuántos en Laguardia".

"Y el resultado -ha informado- es que en el 96 % de los casos se ajustan el nivel de exigencia de conocimiento del euskera que se exige para ellos" con el requerido en función de la zona geográfica vasca donde se desarrolla el trabajo.

Ha agregado que en esta revisión también se han detectado "algunas disfunciones (entre el puesto desempeñado y la exigencia del conocimiento del euskera requerida) y a esas habrá que hacer frente", ha sentenciado.

"La transformación que se ha dado en la Administración se ha producido a pesar de que a casi el 41% de las y los trabajadores de toda función pública vasca no se les ha exigido acreditar ningún perfil lingüístico. Por tanto, quizá convenga desmentir algunos comentarios de trazo grueso", ha indicado Zupiria. De esta manera, ha explicado que, teniendo en cuenta todo el sector público vasco (excluyendo únicamente los puestos públicos dependientes de la Administración del Estado), los perfiles lingüísticos se distribuyen de la siguiente forma: en el 40,91% de los puestos del sector público vasco no es de obligado cumplimiento certificar perfiles lingüísticos; en un 2,43% de ellos se requiere el nivel B1; en un 26,12% el nivel B2; en un 28,91% el nivel C1; y, por último, en un 1,63% se requiere el nivel C2.

Pese a que en el 59 % de los empleos públicos se exige alguna competencia en euskera y a los esfuerzos del Gobierno vasco por impulsar la normalización del uso del

euskera en las administraciones públicas y sus servicios en los últimos 30 años, Zupiria ha admitido que "a día de hoy, no somos capaces aún de garantizar al 100 por ciento la atención en euskera a los ciudadanos vascohablantes".

El consejero también ha abogado por extender al mundo de la empresa y del trabajo el conocimiento y uso del euskera como ya lo está en el ámbito público, y ha considerado que las industrias y negocios "deberían incorporar a sus planes de gestión el factor de la diversidad lingüística, como lo hacen con el tema de la igualdad entre hombres y mujeres o el respeto al medioambiente".

Bingen Zupiria, que ha sido escuchado por una nutrida representación del mundo económico y empresarial vasco, ha precisado que el Gobierno vasco no plantea un escenario en el que "en dos años" las empresas incorporen el euskera a su actividad ordinaria, ya que es un proceso que requiere "paciencia y constancia" para "verlo en marcha en unos años".

"Para conseguirlo -ha argumentado-, es necesario hacer ver a las empresas el beneficio que pueden obtener de ello, porque el primer objetivo de ellas es obtener un beneficio; por ello, tenemos que ser capaces de convencerlas de que la incorporación del euskera a su actividad y a sus trabajadores, es beneficioso para el negocio", ha rematado.

Zupiria también ha defendido extender la presencia del euskera en el mundo digital y, en este sentido, se ha mostrado preocupado porque "Siri", el asistente verbal virtual de los dispositivos electrónicos de Apple, "no hable euskera".

FUENTE: <https://www.que.es/ultimas-noticias/el-gobierno-vasco-pide-a-apple-que-su-asistente-siri-hable-en-euskera.html>

El Gobierno vasco pide a Apple que su asistente Siri hable en euskera

Por
Servimedia
-
21 noviembre, 2018



El consejero vasco de Cultura y Política Lingüista, Bingen Zupiria, reclamó este miércoles en el ‘Fórum Europa. Tribuna Euskadi’ que Siri, el sistema de inteligencia artificial de Apple, utilice el euskera para comunicarse con los usuarios con el fin de normalizar la lengua también en el entorno digital.

Durante su intervención en este acto organizado por Nueva Economía Fórum en Bilbao, Zupiria subrayó que la exclusión del euskera en este tipo de aplicaciones digitales constituye una de sus “debilidades”, lo cual se puede convertir en una “amenaza para su supervivencia”.

El consejero explicó que en la actualidad “hay miles de lenguas en peligro de extinción”, y emplazó a administraciones, empresas y familias a no permitir que el euskera “sea una de ellas”. Por eso, puso en valor que la lengua autonómica se encuentre entre las 100 “de mayor vitalidad” en el panorama global y que sea también una de las 30 más utilizadas de Wikipedia y Twitter.

Sin embargo, lamentó que la aplicación de Apple todavía no es euskalduna: “Siri no lo entiende, no habla euskera”, explicó Zupiria, que afirmó que la supervivencia del idioma exige “la normalización de su uso en todos los ámbitos de la vida”, también en el plano digital.

En esta línea, adujo que administraciones de otros países, como es el caso de Islandia, también están preocupadas debido a que la inteligencia artificial del gigante norteamericano “tampoco habla islandés”, lo que favorece que la ciudadanía “se habitúe a hablar en inglés y termine usando esta lengua para actividades digitales”.

En este sentido, el consejero vasco destacó que es necesario hacer un esfuerzo para que impulsar el euskera también “en el mundo del ocio y el deporte”, así como en el ámbito de la cultura y el entorno digital. “Todo ello en un contexto local en el que el castellano sigue funcionando como lengua hegemónica y en medio de un mundo globalizado en el que la nueva y gran lengua franca que se ha impuesto, el inglés, va a ir ocupando funciones y preferencias en nuestros hábitos y nuestras mentes”, manifestó.